Пролетаред һәму wәлата, йәкбьн!

РЙА Т'ӘЗӘ

ОРГАНА КМ ПК ӘРМӘНИСТАНЕ
„ՌՅԱ ԹԱԶԱ" ՕՐԳԱՆ ՀԿԿ ԿԵՆՏԿՈՄԻ
„РЙА ТАЗА" ОРГАН ЦК КП АРМЕНИИ

№ 89 (701) | Пенщшәм, 8 декабре сала 1955 | Qимәт 20 капек

ҺӘЖМАРА ИРОДА:

—Н. А. Булганин у Н. С. Хрущчев ль Бирмае (руе 1-е).
—Ә'мьрньвисара Сәдьртийа Совета Т'әwрәбьльнд Т'РСС (руе 1-е).
—Шӧхӧле һинбуна комунистайә сәйасәтие дайньн сәр һ'имәки бьльнд (руе 2-а).
—Рәwакьрьна т'әвбуед Виставка малһәбуна гӧндитиейә һ'әмт'ьфаqие (руе 2-а).
—Дәстанинед ӧлме һидро-мелиоративие рьк'ьн бькьн нав дәрдаина малһәбуна гӧндитиеда (руе 2-а).
—Дьһа зә'ф шир (руе 3-а).
—Бьльндкьн рола СМТ-е нава дәрдаина колхозиеда (руе 3-а).
—Абзора орт'әмьләтие (руе 4-а).
—Ә'ламәтиед дәр (руе 4-а).

Клуба гӧнд

Wәт'әне мәда рож бь рож гӧлдьдә ә'мьржийина щьмаә'та мә, бь темпе ләзва пешда дьчә сәнайа сосиалистие у малһәбуна гӧндитие.

Бона дьһа хwәшжийина щьмаә'та мә партиа Қомунистие у һ'ӧкӧмәта Советие пешийа хәватк'аред малһәбуна гӧндитие данинә пьрсданинед мәзьн у һ'ӧрмәтли. Т'әмамийа хәватк'аред малһәбуна гӧндитие шәр'к'арие дькьн бона qьраред партиае у һ'ӧкӧмәте дәрһәqа пешдабьрьна малһәбуна гӧндитие бьqәдиньн жь wә'де к'ьвшкьри зутьр. Бона зедәкьрьна дәрдаина һ'әбе нан, һасьләта һ'әйwанәтзедәкьрьне, республика мәда нава хәватк'аре малһәбуна гӧндитиеда рож бь рож фьрә дьбә ләща сосиалистие. Бона qәдандьна ван пьрса щики мәзьн дьгьрә хәвата култур-ронайе гӧндада.

Т'әшкиләтед партиае, советие, профт'ьфаqие у комсомолие бь хәмхӧри нава хәватк'аред гӧндда дьдьнә мәһ'кәмкьрьне хәвата култур-ронайе.

Бона бь култури т'әшкилкьрьна рәһ'әтийа у wә'дәдәрбазкьрьна щаһьлед у т'әмамийа хәватк'аред гӧнд роләкә мәзьн дьлизьн малед културае у клубед гӧнда, әwана ӧса жи бь хәвата хwәйә т'әшкилкьрива дьдьнә моблизасиакьрьне qәwата хәватк'аред гӧнд бона qәдандьна wан пьрса кӧ пешийа wан сәкьнинә.

Һәр гӧндәки республика мәда клуб һәйә, ле гәләк гӧндада жи һәнә малед културае, к'ижанед кӧ т'әшкилдькьн рәһ'әтийа колхозвана, дьдьнә бьльндкьрьне занәбуна wанә агротехникие у зоотехникие у рож бь рож нава щьмаә'теда пешда дьбьн шӧхӧле култур-ронайе.

Республика мәдә гәләк клубед гӧнда хәвата хwә рьнд т'әшкилкьрьнә у жь алие хәватк'аред гӧнд һатьнә һ'ьзкьрьне. Жь wаньн: клуба гӧнде Воскевазе у Ошакане ль нәһ'ийа Аштараке, гӧнде Бамбакашате у Налбандйане ль нәһ'ийа Һоктемберйане у гәләк клубед маин. Ван клубада бона wә'дәбьһерийа колхозвана һ'әму мәщал һатьнә ә'франдьне, сәва wе йәке жи пәйи хәватер'а колхозван т'ьжи wан клуба дьбьн. Рәх ван клуба һатьнә т'әшкилкьрьне к'омед рәqасе-к'ьлама, литературие у к'омед wан клуба олимпиада республикиеда щики бәрбьч'ә'в гьртьн.

Wан клубада бона колхозвана мәһе дӧ щара лексиа тенә хwәндьне, һәнә т'әхте һ'ӧрмәтие, сәр к'ижана наве хәватчие пеш дьньвисьн, ӧса жи т'әшкилдькьн растһатьна колхозвана т'әви хәватчиед пеш. Wан клубада киное стасионар һәнә у бона колхозвана нишандьдьн киношькьлед бәдәwәтие, гӧндитие у ӧлм-популйарие.

Хәвата wан клуба дьдә к'ьвше, wәки т'әшкиләтед партиаейә ә'wльни у Советe гӧнда гӧһдарийа лазьми датиньн сәр ви шӧхӧле фәрз.

Ле гәрәке бе готьне, wәки гәләк клубед гӧнда рьнд нахәвьтьн, ле т'әшкиләтед партиаейә ә'wльни у Совете гӧнда гӧһдарийа лазьми надьнә сәр т'әшкилкьрьна хәвата wана. Чаwа мәсәлә әм дькарьн биньн гәләк гӧнде нәһ'ийа Ведие, к'идәре хәвата култур-ронайе бь т'әмами һатийә биркьрьне, избатийа ве йәке әwә, wәки исал п'ара културае йа Совета нәһ'ийа Ведие т'ӧ к'омәкә хwәә'франдьне у бәдәwәтие дәрнәхьстә олимпиада республикие. Бь хәвата хwәйә нәт'әшкилкьрива бәрбьч'ә'в дьк'әвьн клуба гӧнде Щәрщәрисе, П'ампе у Сәнгәр'е ль нәһ'ийа Апаране, клуба гӧнде Лч'ашене, Тсовагйуг'е ль нәһ'ийа Севане, клуба гӧнде Мастарае, Сабунчие ль нәһ'ийа Т'алине у ед маин. Әв клубана бь рожа наенә вәкьрьне, рунштәк т'ӧнәнә, wәки колхозван сәр рунен, рәх wан клуба к'омед хwәә'франдьне у бәдәwәтие т'ӧнәнә, лексиа кем тенә т'әшкилкьрьне, т'әхте һ'ӧрмәтие надьнә хәвате у ӧса жи щер'ьбандьна хәватчие пеш нишан надьн.

Лазьмә т'әшкиләтед партиаейә әwльни, Совете гӧнда у п'аред културае ед Советед нәһ'ийа гӧһдарикә фәрз дайньн сәр хәвата клубед гӧнда у wана ә'йни бькьн щиед културае. Министрийа културае готи к'омәке бьдә клубе wан гӧнда, хәвата к'ижана рьнд пешда начә, клубе гӧнда бьдә бехофкьрьне бь кадре һазьрва.

П'аккьрьна хәвата култур-ронайе гӧндада пьрсәкә фәрзә. Әw хәвата һ'әму дәра готи бе данине сәр дәрәщәкә бьльнд. Т'әшкилкьрьна хәвата култур-ронайе гәрәке али шӧхӧле пешдабьрьна һ'әму ч'ьqьлед малһәбуна гӧндитие бькә.

Ә'МЬРНЬВИСАРА

СӘДЬРТИЙА СОВЕТА Т'ӘWРӘБЬЛЬНД Т'РСС

ДӘРҺӘQА РӘWАҚЬРЬНА АҚАДЕМИҚ Н. Т. ГУДТ'СОВ БЬ ОРДЕНА БӘЙРАQА СОРӘ ХӘВАТЕ

Бь к'ьвшкьрьна qӧльхкьрьна дь дәрәща пешдачуйина металургиа wәт'әниеда у бона хәвата ӧлм-педагогиейә п'ьр' сала, гьредаи һ'әвте салийа рожа буйинер'а, академик Николай Тимофеевич **Гудт'сов** рәwакьн бь ордена **Бәйраqа Сорә Хәвате.**

Сәдьре Сәдьртийа Совета Т'әwрәбьльнд Т'РСС **К. Ворошилов.**

Дәwсгьртие к'атьбе Сәдьртийа Совета Т'әwрәбьльнд Т'РСС **А. Горкин**

Москва, Қремл. 29 нойабре сала 1955.

Н. А. Булганин у Н. С. Хрущчев ль Бирмае

2 декабре Н. А. Булганин у Н. С. Хрущчев кӧлилк данин сәр мәзәле пешик'аре щьмаә'та Бирмае дь шәр'к'арийа wеда бона нәбьндәстийа мьләтие, мерхас-wәт'әнһ'ьз Аунг Сан у министред һ'ӧкӧмәта wийә wә'дәтие, ед кӧ 19 ийуле сала 1947 бь дәсте дьжмьнед нәбьндәстийа Бирмае бь зӧлмк'ари һатнә кӧштьне.

Паше меванед советие чунә бәрбь дера буддаейә һәрә кәвьнә сәрзер'ин Шве-Дагон—к'ижан зиарәта буддистед Асиа Щәнуб-Роһьлатейә у һәйк'әла Рангунейә т'ариqи у һәрә ә'йанә.

Дер һатийә чекьрьне сәр т'опәки бьльнд дӧдӧ у нив һ'әзар сал бәре.

Пәй к'ӧтакьрьна леньһер'андьна Шве-Дагоне мевана т'әсәлийа «Дера Ә'длайе» кьрьн кӧ дьк'әвә qәрахе Рангунейи дьне кӧ сала 1952 һатийә чекьрьне бь хwәстьна Премйер-Министр У Ну, йа кӧ дьдә к'ьвше хwәстьна буддистед Бирмае бона мәһ'кәмбуна ә'длайе ль т'әмамийа дьниае.

Паши леньһер'андьна щиед Рангунейә лаиqи, Н. А. Булганин у Н. С. Хрущчев т'әсәлийа Премйер-Министр У Ну кьрьн дь резиденсиа wида у wир'а qьсәкьрьн.

П'ара рожейә дӧдада һәвалед Хрущчев у Булганин у нәфсед wанр'а рек'әти чунә искәла Рангуне ль сәр ч'әме Хлаинге (йане Рангун). Бь гәрмгәмийа «Тиа» Премйер-Министр У Нур'а т'әваи меван сәр ч'емр'а гәр'ийан.

Искәла Рангуне кӧ незики чьл километри жь океане дурә, бәри шер' искәләкә һәрә рьнд бу ль Асиае, ле wәхте шәр'е һ'әмдьниаеи дӧдада чаwа жь алие авиасиа Йапонйае, ӧса жи йа англо-америкие щарәкева һатьбу хьрабкьрьне. Һәла әw т'әмам нәһатийә вәчекьрьне, бона т'әмамийа вәчекьрьна wе плана һ'әвтсалие һатийә сазкьрьне.

Эваре 2 декабре Премйер-Министр У Ну бона һ'ӧрмәта Н. А. Булганин у Н. С. Хрущчев у нәфсед wанр'а һати нанхwәрьн т'әшкилкьр.

Қ'ӧтасийа нанхwәрьне бь к'елме пешда һат Премйер-Министре Т'ьфаqа Бирмае У Ну. Паше бь к'елме пешда һат Сәдьре Совета Министред Т'РСС. Н. А. Булганин.

3 декабре Н. А. Булганин у Н. С. Хрущчев бь фьр'нде жь Рангуне һатьнә дәwләта Шане-дәwләта автоном кӧ дьк'әвә нава Т'ьфаqа Бирмае. Әw бь териториа хwә дәwләта т'ьфаqиейә һәрә мәзьнә ль Бирмае кӧ дьк'әвә алие п'ара wәлетә шьмалроһьлате у дьк'әвә сәр синоред Чинстане, Таиланде у Лаосе.

Бандед чанкайшиста ль п'ара дәwләта Шанейә шьмалда агресиа кьрьн у к'әтьн териториа Т'ьфаqа Бирмае.

Сала 1953 рәqәма чанкайшиста ль Бирмае дьгьһиштә 12 һ'әзари. Ньһа бь даинед рәсми, нәньһер'и һ'әму щә'дандьнед һ'ӧкӧмәта Бирмае бона эвакуасиакьрьна чанкайшиста, ль п'ара дәwләта Шанейә шьмалда һәла һе 6 һ'әзар чанкайшист һәнә. Руйе агресиа чанкайшистада дәwләта Шане 20 мәһа һ'але шер'да бу-жь к'ӧтабуна сала 1952 һ'әтани мәһа ийуле сала 1954.

Меванед советие кӧ һатьбунә дәwләта Шане, чунә аәродрома Хехо кӧ незики дебажаре дәwләта Шане-бажаре Таунгщиейә.

Ль аәродроме һатьбу сәкьнандьне qәрәwьла һ'ӧрмәтие. Оркестра әскәрие һимнед Т'РСС у Т'ьфаqа Бирмае qәданд.

Мевана насийа хwә данә ә'йаншӧхӧлкьрьед һ'ӧкӧмәта дәwләта Шане. Qиза у зар'а баqе кӧлилка данә мевана.

Жь аәродроме меван бь автомашина чунә бәрбь гола Инлейә бәдәw, к'ижан голәкә Бирмаейә һәрә мәзьнә кӧ дьк'әвә нава п'ашла т'опе бьльндайа Шанейә һешин. Пәй леньһер'андьна голер'а, Н. А. Булганин у Н. С. Хрущчев бь автоа чунә дебажаре дәwләта Шане-бажаре Таунгщи кӧ 30 километри жь голе дуртьрә.

4 декабре меван бь фьр'ьнде чунә Мандалайе, к'ижан паши Рангуне бь мәзьнайа хwә те һ'әсавкьрьне бажаре Бирмаеи дӧда, дебажаре п'адшатийа Бирмае бәре.

Мандалай 700 километри жь Рангуне дуртьрә у дьк'әвә алие шьмале. Wәхте шәр'е һ'әмдьниаеи дӧдада авиасиа англо-америкие бомб авитьнә сәр бажаре Мандалай у әw эп'ещә һатә хьрабкьрьне.

Ль аәродрома Мандалай бәрбьр'и Н. А. Булганин Н. С. Хрущчев бун министре хwәйкьрьне е Т'ьфаqа Бирмае У Ба Све, wәк'илед qӧмандарийа округейә әскәриейә бьльнд у һ'ӧкӧмдаред әскәрие.

Бәр чәнд сәд wәк'илед Мандалайейә һ'ӧкӧмәтие у мәхлуqәтие бона һ'ӧрмәта wәк'илед советие бу qәбулкьрьна бажарвание. Сәрбажаре Мандалайе ә'ламкьр нәма сәламие меванар'а шянди у тек'ста wе нәме да wан.

Қ'елма хwәйә щабдаинеда Н. А. Булганин к'ьвшкьр лазьмайа мәһ'кәмкьрьна һәвр'адәрбазкьрьнед пьзмамтие у ит'барие орт'а Т'ьфаqа Советие у Бирмаеда, бона к'ара ә'длайе ль т'әмамийа дьниае.

Вьра щерга автомашинед кӧ меван дьбьрьн, нава бажерр'а чун у бәр стунед хәмьланди дьсәкьнин, к'идәре Н. А. Булганин у Н. С. Хрущчев бь дьле ша бьнәлиед бажер сәлам дькьрьн.

Меван wәхте гьһиштьн искәла ч'әме Иравади, бь гәмийа «Миндон» сәйрангә кьрьн.

Дәрәнг Н. А. Булганин у Н. С. Хрущчев жь Мандалайе бь автомашина чунә бажаре курортие Маймо кӧ 70 километри жь Мандалайе wеданә, к'идәре әwана эвара 4 декабре дәрбазкьрьн.

Ә'МЬРЖИЙИНА ПАРТИАЕ

Шӧхӧле һинбуна комунистайә сәйасәтие дайньн сәр һ'имәки бьльнд

Партиа Комунистие Тьфаqа Советие һәрт'ьм фькрәкә мәзьн дайә у дьдә сәр һазьрбуна комуниста у һ'әму кадред мә бь ӧлме марк'сизм-ленинизме. Бона һинбуна комуниста т'ор'а ронайа партиае бь һ'әму ч'ьлед хwәва щики мәзьн дьгрә. Сәр һ'име нишандаина Қоммәрк'әзна ПКТ'С, т'әшкиләтед партиаейә республика мә сайа һ'әму мәщалед конкрәтә әфранди сала хwәндьнейә ронайа партиаейә исальн һьмбәри сала пар рьнд дәстпекърьнә.

Һьмбәри сала пар эп'ещә п'ак буйә шӧхӧле һинбуна wан комуниста, ед кӧ хwәхwә һиндьбьн. Һ'ьзкьрьнәкә мәзьн нава комунистада пешда һатийә бәрбь һинбуна политэкономиае, бь рәqәмәкә мәзьн зедәбунә к'омед кӧ һиндьбьн ә'мьржиийн у шӧхӧлкьрьна революсиони йа В. И. Ленин, пьрсе дәрһәqа экономика сәнайе, малһәбуна гӧндитие у ед майн.

Гәрәке бе готьне, wәки комнәһ'и, комбажаред Нор Байазете, Степ'анаване, Һоктембәрйане, Ленинакане, Кировакане, Ахтае бь һазьри у рьнд дәстпекърьнә сала хwәндьнейә ронайа партиае у дь wи алида әwана гьһиштьнә дәстанинед бәрбьч'ә'в. Аwа, к'еләка комнәһ'ийа у комбажара бона пропагандиста дь мәһа сентйабреда һатьнә т'әшкилкърьне семинаред һәрт'ьми. Қьт'ебханед комнәһ'ие у комбажаред Ленинакане, Кировакане, Степ'анаване у Аштараке бона комунистед хwәхwә һинбуйи эп'ещә хәват кьрьнә. Мәсәлә, к'ьт'ебхана комбажаре Кироваканеда сәр һ'име плана ньвиси жь 1-е октйабре дәстпекьри һәрт'ьм те дәрбазкьрьне лексиа, даклад, консултасиа, мьжули.

Оса жи гәрәке бе готьне, wәки гәләк т'әшкиләтед партиаейә республикае хәватәкә гәләки бәрбьч'ә'в бьрьнә бона рьнд т'әшкилкьрьна дәрсед пешьн е к'ом у мәк'т'әбед сәйасәтие, чаwа ль СМТ-а нәһ'ийа Нойембәрйане, гӧндед Анастасаване, Т'азагйуг'е ль нәһ'ийа Арташате, завода сьфьрһ'әланде у комбината к'имиае ль нәһ'ийа Алавердие у ед майн.

Рожед сала хwәндьнейә ронайа партиаейә ә'wльн да к'ьwше, wәки гәләк т'әшкиләтед партиаейә ә'wльни фькьрәкә мәзьн нәданә сәр һинбуна комуниста бь ӧлме марк'сизм-ленинизме, рьнд һазьрнәкьрьнә сала хwәндьнейә ронайа партиае, к'ом рьнд т'әшкилнәкьрьнә. Аwа, мәсәлә: рәх т'әшкиләта партиаейә ә'wльнийә мәк'т'әба № 2 йа мәрк'әза нәһ'ийа Алавердие һатә т'әшкилкьрьне к'ома кӧ һиндьбә т'ариqа партиае бь типа бьльнд, ле wәхте комплекткьрьна wе к'оме нәһатийә һ'әсаве хwәстьнед гӧндарвана. Гӧндарван А. Карапетйан, С. Г'азарйан дьхуньн ль института дур, ле А. Һовһаннисйан һәйә хwәндьна wийә бьльнд у хьлазкьрийә мәк'т'әба рәх комнәһ'ийа партиаейә дӧ салә у ед майн. Гӧндарванед wе к'оме бәре хwәстьна хwә ә'лами т'әшкиләта партиае (к'атьб һәв. Варданйан) дькьрьн, wәки әwана ӧлме марк'сизм-ленинизме хwәхwә һинбьн, ле т'әшкиләта партиае әw хwәстьна wан һ'әсаннәкьр у әхтийарийа wанә хwә-хwә һинбуне һатә т'әр'ьбандьне.

Пропагандисте т'әшкиләта партиаейә ә'wльни ль колхоза гӧнде Г'алаще нәһ'ийа Нойембәрйане В. Г'азарйан бе жь к'атьбе т'әшкиләта партиа изьнстәндьн wә'дәки дьреж жь гӧнд дурдьк'әwә у чәнд рожа дьдә т'әр'ьбандьне дәрсед к'ома кӧ һиндьбә ә'мьржиийн у шӧхӧлкьрьна революсиони йа В. И. Ленин. Гәләк пропагандистед гӧндед wе нәһ'ие ньзанбун әwан пропагандистьн, йане на? Гәләк т'әшкиләтед партиаейә wе нәһ'ие гӧндарие надьнә сәр хwәхwәһинбуйа, бона wе йәке жи гәләк хwәхwә һинбуйи сәр хwә нахәвьтьн. Директоре комбината нәһ'ийа Нойембәрйанейә щи һәв. С. Г'азарйан хwәхwәһинбуйә чаwа пар у ӧса жи исал, әwи т'ӧ к'ьт'ебе сәйасәтие нәхwәндийә, бь сәйасәти нә һазьрә у нә хwәндийә qьраред Пленума Қоммәрк'әзна ПКТ'С ийуле, бона wе йәке жи зә'ф хьраб сәрк'арие ль комбината щи дькә, комбинат наqәдинә планед хwә. Ӧзе т'әшкиләта партиаейә мәк'т'әба Узунларейә орт'ә ль нәһ'ийа Алавердие А. Папикйан һ'әта ньһа нә хwәндийә qьраред Пленума Коммәрк'әзна ПКТ'С ийуле у чаwа хwәхwәһинбуйи т'ӧнәйә плана wийә хәвате, qьрар нәкьрийә, гәло wе чь һинбә.

Фактед жорготи шә'дәтие дьдьн, wәки гәләк т'әшкиләтед партиаейә республикае һьндьки гӧндарие дьдьнә сәр һинбуна комунистайә сәйасәтие у бона wи шӧхӧле фәрз хwә щавдар һ'әсав накьн.

Готи т'әшкиләтед партиаейә ә'wльнийә республикае фькрәкә мәзьн бьднә сәр сильһ'кьрьна комуниста бь ӧлме марк'сизм-ленинизме у нава wә'дәки кьнда бьднә һьланине wан кемасийа, ед кӧ щи дитьнә нава wи шӧхӧлида.

К. Т'ар'ойан.

БЕЙ ЖЬ ДӘРДАИНЕ БЬР'ИНЕ

Арташат, 30 нойабре (АТ'Ә). 12 колхозванед гӧнде Норашене бей жь дәрдаине бьр'инә дьхуньн институтед малһәбуна гӧндитие һәйwанәтдәнщкьрьне — һәйwанәтзедәкьрьнеда. Хwәндк'аред кӧ идаред хwәндьнейә бьльндда дьхуньн, әwана ӧса жи нава хәвата колхозеда пешьн, мәсәлә: сәрwере ферма хьнзирзедәкьрьне Хорен Месропйан, ед кӧ дурва института һәйwанәтдәнщкьрьне — һәйwанәтзедәкьрьнеда дьхунә, хәвата ферме рьнд т'әшкилкьрийә.

Вьра плана зедәкьрьна сәре хьнзирайә саләwәхте зедә һатийә qәдандьне.

Бригада кӧ сәрк'арие ле дькә хwәндк'аре курса 3-а е п'ара хwәндьна дур йа института малһәбуна гӧндитие Липарит Бойахчйан стәндийә әк'ьне пәмбӧи бьльнд.

Дәwса жь һектарәке 24 сентнеред к'ьwшкьри, т'әслими дәwләте һатийә кьрьне 34 сентнер пәмбӧе хав. Ле Амбакум Григорйан бь стәндьна наве агрономие, ньһа гӧнде К'арашенеда дьхәвьтә чаwа сәдьре сәрwертийа колхозе.

Идаред хwәндьна бьльндда ӧса жи дьхуньн колхозван Рафик Степ'анйан, Һайрик Аветисйан, Вержине Аветисйан у ед майн.

РӘWАКЬРЬНА Т'ӘВБУЕД ВИСТАВКА МАЛҺӘБУНА ГӦНДИТИЕЙӘ Һ'ӘМТ'ЬФАQИЕ

Комитеа сәрә йа Виставка малһәбуна гӧндитиейә һ'әмт'ьфаqие жь республика мә пенщ колхоз, дӧ совхоз у стансийә машин-трактора, кӧ т'әвбуед виставкебун, рәwакьрийә бь дипломед дәрәща пешьн у дӧда у бь п'ешк'ешед бьһа, бона аһьзиед бәрбьч'ә'в кӧ дәст анинә сала 1954-а дь дәрәща пешдачуйина малһәбуна гӧндитиеда.

Лаиqи диплома пешьн буйә СМТ-а Һоктембәрйане, колхозед кӧ дькәвнә нав зона wе, һ'әму хwәйми лионьн у жь һәр 100 һектарәкә чандьнмәзила, чайира у щие ч'ера сала 1954-а 689 сентнер пәмбӧ, 218 сентнер һ'әбе нан, 119 литр шир у гәләк културед п'ьнщар'-бостание стәндьнә. Wи wә'дәйида к'ара СМТ-е гьһиштә милионәк 200 һ'әзар манати. СМТ-е чаwа п'ешк'еш автомашинәкә мәрьвбьр у йәкә барбьр wе бьстинә. Директоре СМТ-е Мерхасе Хәвата Сосиалистие В. Һарут'йунйанә, агрономе сәрә Мерхасе Хәвата Сосиалистие В. Һарут'йунйанә.

Бь диплома дәрәща пешьн у бь дӧ автомашина һатийә рәwакьрьне ӧса жи совхоза наве Киров йа комбината шәравед шампайнейә Әрмәнистане, к'ижане плана дәрдаина тьрийә һ'әмт'әв сала 1954-а бь 197 сәләфа qәдандиә у жь плане зедәтьр 2230 тонна тьри спартә дәwләте. Директоре совхозе Б. Һамдардзумйан у бригадире бригада №2 йа тьрибещәркьрьне М. Мнат'саканйан медалед Зер'инә мәзьн стәндьнә, ле сәрк'аред хәләqока: М. Меһрабйан, П. Григорйан у агрономе сәрә С. Алек'санйан медалед Зер'инә бьч'ук стәндьнә. Һ'әвт хәватчиед совхозе бь медалед Зивә мәзьн у бьч'ук һатьнә рәwакьрьне.

Бона стәндьна һасьла тьрийә бьльнд лаиqи диплома дәрәща дӧда йа Виставка малһәбуна гӧндитиейә һ'әмт'ьфаqие бунә у бь автомашинәкә барбьр һатьнә рәwакьрьне колхоза «Комуна П'аризе» ль нәһ'ийа Арташате у совхоза Нойембәрйанейә тьрибещәркьрьне йа комбината шәравед шампайнейә Әрмәнистане, бона һасьлтданина һ'әйwанәтзедәкьрьнейә бьльнд колхоза наве qӧр'ьлт'а партиаейә XVIII ль нәһ'ийа Шаһумйане бь диплома дәрәща дӧда у апаратед киноа стасионарва һатийә рәwакьрьне, колхоза наве Сталин йа мәрк'әза нәһ'ийа Степ'анаване у колхоза гӧнде Медовкае йа наве Калинин һатьнә рәwакьрьне бь һащәтед радиотрансласиае, сәрwертийа әрqава наве Сталин йа министрийа малһәбуна авейә РСС Әрмәние апаратед киноейә стасионар стәндийә.

Пенщ хәватчиед кӧ һасьлэта бьльнд стәндьнә һатьнә рәwакьрьне бь медала Зер'инә мәзьн, 20 мәрьв-бь медала Зивә бьч'ук. 160 т'әвбуед виставке зедәтьр медалед Зивә мәзьн у бьч'ук стәндьнә. Гәләк колхозван, хәватчиед СМТ-а, совхоза, ӧса жи е институтед ӧлм леньһер'андьне стәндьнә п'ешк'ешед бьһа-мотосиклет, велосипед, прийомник, сәһ'әтед дәста у щеба, машинед кьч'ьл руне. (АТ'Ә)

ДӘСТАНИНЕД ӦЛМЕ ҺИДРО-МЕЛИОРАТИВИЕ РЬК'ЬН БЬКЬН НАВ ДӘРДАИНА МАЛҺӘБУНА ГӦНДИТИЕДА

Виставка малһәбуна гӧндитиейә һ'әмт'ьфаqие расти жи һ'әсав дьбә мәк'т'әба щер'ьбандьна пеш. Ведәре һатьнә нишанданине ӧса жи дәстанинед ӧлме советиейи һидро-мелиоративие.

Гәләк хәватчиед системед авдаине жь нәһ'иед Мартуние, Нор Байазете, Кировакане, Шаһумйане, Эщмиадзине у ед майн чунә Москвае бона насбьн хәватед мелиорасиаер'а. Ль павилиона малһәбуна аведа йа Виставка малһәбуна гӧндитиейә һ'әмт'ьфаqие һатьнә нишанданине дәстанинед хәватчиед ӧлме мелиоративиейә пеш. Сал бь сал фьрә дьбә система авдане wәлате мәда. Бона дьһа бьльндкьрьна әк'ьндаина културед малһәбуна гӧндитие гәләк мәзьн рола авдане.

Релйефа Әрмәнистана Советие ӧсанә, wәки ведәре готи нә кӧ т'әне бь әрqава, ле ӧса жи бь ә'мбаре аве мәзилед чандьне бен авдане. Мәсәлә: ль нәһ'иед Арт'ике, Т'алине, Аштараке, Азизбекове, Горисе, Qап'ане у чәнд нәһ'ие майнда бона дьһа зә'ф к'аре бьстиньн жь хwәлие, лазьмә паизе у бьһаре, wәхта авед ч'әма радьбьн, аве бәрәвкьн ә'мбаред авейә орт'ә у бьч'укда. Пьрс әwә, wәки wан дәрада щие һ'әмщав бьбьжерьн у дәст бь чекьрьна ә'мбаред аве бькьн. Виставкеда һатьнә нишанданине qәйдед бь ви щур'әйи авдана мәзилед чандьне.

Бь әва бәрфе у баране авдана мәзилар'а дьбежьн-qәйде лимание. Qәйде лимание гәләк бәлабуйә ль колхозед Тьфаqа Советиеда. Лиман тенә чекьрьне гәлиед бьч'укда йане жи щие ньмьзда бь к'омәкдарийа т'умед хwәлие. Һәр т'умәки хwәлие дькарә жь һәвдӧ дурбә жь чәнд дәһ метра һ'әта чәнд сәд метр. Әw т'умана дькарьн т'ьме бьминьн, ле бона хәвата механизасиае әwана готи бен һьлдане у паизе щарәкә майн бь qәwата машинед СМТ-а бен сәкьнандьне. Ньһа qәwата СМТ-а п'ьр'ә у әwана дькарьн т'әшкилкьн шӧхӧле авдане бь qәйде лимание.

Виставка малһәбуна гӧндитиейә һ'әмт'ьфаqиеда һатийә нишанданине машина 4 ПЗУ йа кӧ т'әмьз дькә тила әрqава. Әва машина роже хәвата 60 п'аләйи дькә. Рьнд дьбә, wәки жь wе машине һәбә ль стансийа машинә әк'скаваторнейә Ереване у СМТ-ада.

Бона немайи нав хwәлиеда wәкә һәв бе хwәйкьрьне, гәрәке дәшт бе расткьрьне. Бь ви мәрәми һатийә чекьрьне у нишанданине машина ПС—4б, йа кӧ роже дькарә растка 10 һектар ә'рдмәзил. Гәрәке бе готьне, wәки республика мәда шӧхӧле расткьрьна дәшта һаqас рьнд нае т'әшкилкьрьне, йа кӧ мәщале надә бь т'әмами бьдьн хәвате qәwата механизасиае. Ләма жи әw машина баш готи һәбә һәр СМТ-еда.

Ә'йанә, wәки аw гәләки зиаи дьбә wәхта ә'рд аве дьк'шинә хwә.

Бона к'ӧртбькьн зиаибуна аве виставкеда һатийә нишанданине бора бетоне, йа кӧ дьгәр'иньн сәр бьне әрqед аве бона әw мәһ'кәмбә у аве нәзе хwә. Бора бетоне һащәтәкә нәчатьнә у һәр СМТ дькарә wейа чекә. Хәвьтандьна ве һащәте зиаибуна аве к'ӧртдькә 12—13 сәләфа.

Виставкеда һатьнә нишанданине машинед ДДП-30 с у ДДА—100 м, ед кӧ аве мина баране дьр'әшиньн сәр чандьниийа. Нәһ'иед республикаейә ч'ийада әван машина дькарьн к'ара мәзьн бьдьн. Т'әне дьминә, wәки СМТ у колхозед мәзьн дәст биньн машинед баране у бь фьрәти wана бьдьн хәвате.

Рьк'ьнкьрьна дәстанинед ӧлме советиейи һирдо-мелиоративие нава дәрдаинеда wе дьһа зә'ф к'аре бьдә бьльндкьрьна әк'ьндаина чандьнмәзила.

А. Т'арвердйан
инженер

Щер'ьбандьна пешвана һ'эмуйар'а

★ ★

ДЬҺА ЗЭ'Ф ШИР

Йанздэ салэ кō Сима Мэто ч'е-
ждоша колхоза гōнде Щэрщэрисе-
ль нэһ'ийа Апаране.
Эw 11 ч'елэка хwэйдькэ. Симе
һэр ч'елэкэкэ п'ути бь һ'эсаве
т'э сала малһэбунейэ дэрбазбуйи-
дот 1450 литр шир, дэwса 900
тре сала пар. Эw гэлэки хэвата
э һ'ьздькэ, буйэ ч'елэкдоша пьс-
р.
Сима Мэто чаwа гьһиштийэ бь-
дкьрьна ширдаина ч'елэка?
Э'йанэ, wэки чьqас альфе ч'елэка
р'бэ, һаqас жи ширдаина wан wе
ьндбэ.
Сима Мэто ч'елэка һэрт'ьм һ'эм-
ви qанунед зоотехникие альфдь-
Эw мэһе щарэке т'эви зоотехни-
колхозе һазьрдькэ норма альф-
ьне.
Wэхте һазьркьрьна норма альф-
ьне һ'эсав һьлдьдьн wэ'де сале,
е ч'елэка, мэщалед дотьне у ед
н.
Мэсэлэ: wэ'де сэр ч'ерэ пэйи
абуна дотьна эварер'а, челэкдо-
т'эшкилдькьр ч'ерандьна ч'елэ-
э шэве, к'ижане к'арэкэ мэзьн дь-

Кь мэщалед бьльндкьрьна ширда-
ч'елэка йэк жи эwэ, wэки wэ'-
сэр ч'ерэ т'эшкилкьн ч'ерандьна
сьре. Бь ви щур'эйи ч'елэк һэр-
тенэ бехофкьрьне бь һешнайа
эва. Эгэр бэри ч'ерандьна бь
һэр ч'елэкэке роже 10—12 литр
дьда, ле wэхте т'эшкилкьрьна
андьна бь сьре ширдаина һэр
экэке гьһиштэ 17—20 литри.
ли бьльндкьрьна ширдаине дькэ
жи дотьна се дэ'н.
- Дō сал бэре,-Симе дьбе,-мэ
эк роже дō щара дьдотьн. Руе
йэкеда жи мэ шир кем дьстэнд.
элэ: wи чахи ч'елэка «Чалик»
е 15 литр шир дьда, ле wэхте дэрбази дотьна се дэ'н бун ширдаина «Чалике» гьһиштэ һ'этани 28 литри.

Жь ч'елэка зэ'ф шир дькарэ бе стэндьне зьвьстане жи, эгэр wана п'ак хwэйкьн у раст бьqэдиньн режима альфкьрьне, авдане у дотьне. Лазьмэ бе дэрэнгиэхьстьн роже се щара дэбре у аве бьднэ ч'елэка.

Зьвьстане Сима ч'елэкдош һэрр'о сьбе сэһ'эта пенща ч'елэка альфдькэ, т'эмьздькэ у авдьдэ, сэһ'эта һ'эвта дэстбь дотьне дькэ, wе йэке дьwэк'ьлинэ нивр'о сэһ'эта дōнзда у эваре сэһ'эта пенща. Эw роже дьдэ һэр ч'елэкэке 10 кг гиһа, һаqас жи ка, 5 кг силос, 2 кг щэһ у килограмэк к'ōсп.

Wэ'де зьвьстане эw ч'елэка альфдькэ һ'эмщави ширдаин у к'аша wан.

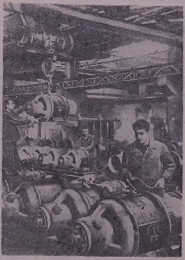
Мэзьнэ ōса жи нишандаина раст т'эшкилкьрьна дотьна ч'елэка. Һ'этани пар на перар,-Симе дьбе,—мьн бэри дотьне гōһане ч'елэка нэдьшушт, мьз нэдьда у бона wе йэке жи шир кем дьстэнд. Ле ньһа бь ава гэрм гōһане ч'елэка дьшом, мьз дьдьм, зиа дькьм у паше дьдошьм, сайа wе йэке жи ч'елэк дьһа зэ'ф шир дьдьн. Ч'елэкдош готи зу-зу бэр һэв нэенэ гōһастьне, эw йэк дькарэ ширдаина ч'елэка ньмьз бькэ.

Щер'ьбандьна хэвата ч'елэкдоша пеш те хэвьтандьне нэ кō т'эне ферма колхоза wанда, ле ōса жи һ'эму фермед колхозед кō дьк'эвнэ зона СМТ-а Элэгэзе.

Бь сайа хwэйкьрьна п'ак Сима Мэто жь 11 ч'елэке кō т'эслими wе кьрьнэ 11 голькед саг'лэм мэзьнкьрийэ.

Дэст бь хwэйкьрьна һ'эйwанэт зьвьстане буйэ. Хэватк'аред фермае дьщэ'диньн, wэки исал ширдаина ч'елэка дьһа зедэ бькьн.

А. Афандйан



★ ★

Продуксиа завода электрикиейэ Эрмэнистане те шандьне республикед Закавказейэ бьратие, нэһ'иед хwэлийа хам у хопан у нэһ'иед Т'РСС маин.

Шькьлда: бэрэвкьрьна генератора. Пешие сэкьнийэ бригадире бригада бэрэвкьрьне С. Берберйан. Бригада кō эw сэрк'арие ле дькэ доргōһастьнэкеда йэк у нив-дō норма дьqэдинэ у дьдэ генераторед щур'е һэрэ баш.

Фото йа **А. Пог'осйан.**

★ ★

БЬЛЬНДКЬН РОЛА СМТ-Е НАВА ДЭРДАИНА КОЛХОЗИЕДА

Пленумед Коммэрк'эзиа ПКТ'С сентйабре у йанваре пьрс данин пешийа стансиед машин-трактора — бьльндкьн эк'ьндаина һ'эму културед малһэбуна гōндитие, зедэбькьн сэре һ'эйwанэт, бьльндбькьн һасьлэтдаина wи.

Ль СМТ-а Эщмиадзинейэ № 2 һэйэ техника пеш у һ'эму мэщал һэнэ бона эw колхозед зона хwэда бьльндбькэ эк'ьндаина клутуред малһэбуна гōндитие, зедэбькэ һасьлэтдаина һ'эйwанэт. Ле, чаwа избати нишан дьдьн СМТ ван пьрса рьнд наqэдинэ.

Ль 11 колхозед зона СМТ-е жь һектаре бь һ'эсаве орт'э те стэндьне 14,3 сентнер пэмбō дэwса 23,5 сентнере бь плане тер'а дити. Эк'ьндаин зэ'ф ньмьзэ башqэ готи ль колхозед Ранчпаре, Арак'се у ед маинда. Нэйнэсийа ньмьзайа эк'ьндаина пэмбō эwэ, wэки СМТ у сэрwертиед колхоза наqэдиньн qанунед агротехникие, хэватед э'кьнбэрэвкьрьне гэлэки пашда дьк'эвьн.

Qэwлньвисаред типийэ кō тен гьредане орт'а СМТ-е у колхоза жь алие СМТ-е бь т'эмами наенэ qэдандьне. Аwа мэсэлэ: дэwса 1700 һектари һатийэ шовкьрьне т'эне 174 һектар шовед паизе, кем һатьнэ qэдандьне ōса жи хэватед маин. Колхозед зона СМТ-а Эщмиадзинейэ № 2 нэqэдандьн ōса жи плана эк'ьндаина тьрийа. Колхоза гōнде Арак'се дэwса 50 сентнере бь плане тер'а дити жь һектаре стэнд 14,6 сентнер тьри, йа кō 29,6 сэлэфе планейэ. Колхоза гōнде Ленуг'и жь һектаре стэнд 39,6 сентнер эк'ьне тьрийа, йа кō 61 сэлэфе планейэ.

Ви алида хьрав хэвьтийэ совета СМТ-е, йа кō бь систематики э'нэ'на нэкьрийэ qэдандьна борщдариед кō бь qэwлньвисара типие тер'а һатьнэ дитьне. СМТ һэла чаwа лазьмэ хwэ щавдар һ'эсав накэ пьрса пешдабьрьна һ'эйwанэтхwэйкьрьнеда. Бэсэ бе готьне, wэки колхозед зона СМТ-е ширдаина ч'елэкайэ салэwэхте qэдандьнэ бь 1070 литри лэwса 1200 литре бь плане тер'а дити. Колхозед гōндед К'йоланлуа Жорьн, Апабаше, Лусагйуг'е, Щрар'ате плана ширдаина ч'елэкайэ салэwэхте qэдандьнэ т'эне бь 60—75 сэлэфа. Чаwа дькарэ ширдаин бьльнд бэ гава кō исал плана лодкьрьна гиһе һатийэ qэдандьне бь 82,5 сэлэфа, йа силосе бь 68,1 сэлэфа.

СМТ-е нэqэданд ōса жи плана машинэкьрьна просесед һ'эйwанэтхwэйкьрьнейэ исальн.

СМТ-да кемаси дьһа зэ'фьн, ле кемасиед жорготи жи бэсьн. Эван кемасиана пешда тен бь wе нэйнэсие, wэки к'ома инструкторайэ комнэһ'ийа Эщмиадзине ПКЭ йа зона СМТ-а № 2-а рьнд мьжул нэбуйэ пьрсе СМТ-е у колхозава, нава пьрсада к'урнэбуйэ у к'ōмэк нэдайэ wана.

Ньһа дьһа зэ'ф бьльндбуйэ щавдарийа СМТ-а нава хэватед колхозиеда. Лэма жи СМТ-а Эщмиадзинейэ № 2 готи һ'эму мэщала бьдэ хэвате бона бьqэдинэ пьрсед фэрзэ кō һатьнэ данине пешийа wе.

С. Һарут'йунйан.

Һ'ЭЙWАНЭТХWЭЙКЬР ШЭР'К'АРИЕ ДЬКЬН БОНА ДЭСТАНИНЕД Т'ЭЗЭ

лхоза гōнде Аршалуйсе ль нэ-
а Эщмиадзине исал рьнд т'эш-
ьрбу хwэйкьрьна һ'эйwанэт. Бь
wе йэке һатэ зедэкьрьне һась-
аина һ'эйwанэт. Хэватк'аред
а ч'елэка жь һэр ч'елэкэкэ п'у-
эwса 1300 литри стэндьн 1603
шир.
эйкьрьна ч'елэка рьнд т'эшкил-
и башqэ готи ч'елэкдош Ш.
йане у А. Рэсо. Эwана жь һэр
кэкэ т'эслими wан кьри бь һ'э-
орт'э стэндьн 1800 литр шир.
лхозеда рьнд һатийэ т'эшкил-
е шōхōле хwэйкьрьна пез. Шь-
А. Рэсо, М. Һ'амо, М. Т'эмо бь
хwэйкьрьна баш нэдан т'ō т'э-
уна бэрха у жь һэр пэзэке стэн-
2,8 килограм һьри дэwса 2 ки-
ме бь плане тер'а дити.
э һатийэ qэдандьне плана зе-
дэкьрьна сэре хьнзира. Бона к'оккьрьна хьнзира һатийэ башqэкьрьне 100 тонна сьлqе харьне у гэлэк консервасиа кукуруз.

Бона сала 1956-а бьгһижьн дэстанинед дьһа мэзьн һатийэ э'франдьне база дэбрейэ мэһ'кэм. Һатийэ бэрэвкьрьне 900 тонна гиһа, 380 тонна силос у дэбред маин.

Фермед һ'эйwанэтхwэйкьрьнеда һатьнэ дэрбазкьрьне лулед аве у просесед һ'эйwанэтхwэйкьрьнейэ маин жи тен механизасиакьрьне.

Һ'эйwанэтхwэйкьред Аршалуйсе ван дэстанинава һеса набьн. Эwана борщ һьлданэ исал зьвьстане дьһа рьнд т'эшкилкьн хwэйкьрьна һ'эйwанэт у бэрбьр'и qōр'ьлт'а ПКТ'С XX бьн бь дэстанинед т'эзэва.

С. Гйулназарйан.

ДЭСТАНИНЕД БЭРБЬЧ'Э'ВВА ДАДАН САЛА МАЛҺЭБУНЕЙЭ ДЭРБАЗБУЙ

дэрэща пешдабьрьна һ'эйwа-
эйкьрьнеда колхоза Сорике ль
а Т'алине гьһиштийэ дэстанин-
рбьч'э'в. Исал һатийэ чекьрь-
wлэ бь типи, э'мбара силосе.
хозе һ'эму алиава qэдандийэ
д хwэйэ бэр дэwлэте.
а сала кō те бьгһижьн дэст-
анинед т'эзэ һатийэ бэрэвкьрьне жь плане зедэтьр эп'ещэ дэбьр. Ньһава жи һатьнэ бэрэвкьрьне у башqэкьрьне һ'эму щур'ед т'охьма.

Колхозванед Сорике һ'эму мэщалава дьщэ'диньн сала 1956-а бькьн сала дэстанинед дьһа мэзьн.

Ш. Эмьр.

ЖЬ 20 Һ'ЭЗАРИ ЗЕДЭТЬР . МЭРЬВ ҺАТЬНЭ ВИСТАВКА РЕСПУБЛИКИЕЙЭ МАЛҺЭБУНА ГŌНДИТИЕ

Жь 30-е октйабре һ'этани 20-е нойабре һатьнэ виставка малһэбуна гōндитиейэ республикие жь 20 һ'эзари зедэтьр мэрьв. Һатьнэ вьра колхозванед щергэ нэһ'ийа, механизаторед стансиед МТ, хэватчиед совхоза, ōса жи п'алэ, qōльхчи, э'йаншōхōлкьред ōлм у културае, хwэндк'аред идаред хwэндьне.

Паши дитьна сэраед павилиона сэрэ гэлэка дэрһэqа дитьна хwэда «К'ьт'еба фькьра у пешданинада» ньвисинэ.

«Эw чь кō мьн пер'а гиһанд бьбиньм, мьн гэлэки хwэш һат»,—ньвисийэ ньвисарк'ара э'йан Мариетта Шаһинйане. Колхозванед колхоза «Авангарде» гōнде Барисовкае нэһ'ийа Сисиане дьньвисьн: «Мэ һ'эму п'аред виставкае т'эмашэкьр. Эм бь дэстанинед wан колхозава ед кō вьра һатьнэ нишандаине гэлэки рōһ'мэзьн бун. Ньһа эм һ'эму жи гэрэке бьгьһижьнэ wан пешвана, wэки бь һ'ōрмэти бьqэдиньн пешдаинед партиае у һ'ōкōмэте».

40 механизаторед стансиа Һоктемберйанейэ машин-тракторайэ пеш дьньвисьн: «Вьра һатийэ нишандаине щер'ьбандьна хэвата малһэбуна гōндитиейэ гэлэки дэwлэмэнд, эме бьхэвьтьн дō щар у се щар бькьн qэwата хwэ, wэки стансиа хwэйэ машин-трактора бькьн qэwата һэрэ мэзьн йа бьльндкьрьна дэрдаина колхоза». (АТ'Э).

Абзора орт'әмьләтие

БОНА БЕХОФКЬРЬНА Ә'ДЛАЙЕ У БЕԚӘЗИЙАБУНА ЩЬМАӘ'ТА

Ә'ламәтийа дәрһәԛа ве аг'рие Т'РСС-да щер'ьбандьнед сильһ'а гәрморт'кие (термоядерного) гәләк готьн пешда анийә. Щер'ьбандьна щарәкева да избаткьрьне аче'хиед ӧлм у техника советиейә мәзьн ед кӧ ԛӧльх дькьн бона ә'мьре ә'дьли у беԛәзийабуна щьмаә'тед Т'ьфаԛа Советие. Бь хәбәред газета Англиаейә «Дейли экʼспрес» п'ешәкзанед Роаваейә әскәрие һ'әсаб дькьн, wәки щер'ьбандьнед Т'РСС-да һатьн кьрьне, ачьхиед техникнейә һәрә мәзьньн.

Ачьхиед советиейә ӧлм-техникнейә мәзьн пешда тиньн нәр'əһ'әтие бона wан мәрьва, ед кӧ дьхwәзьн щарәкә дьн жи бьдьнә сәкьнандьне «Шәр'е сар» у сәйасәтийа «жь т'ә'бied ԛәwате-дәрдьк'әвә».

Һьнә газетед америкие дьщә'дьньн нә бамwәрбуне пешда биньн дәрһәԛа сәйасәтийа советиейә ә'длайһ'ьзкьрьнеда у факта раст шьровәнакьн.

Ль митинга бажаре Һьндстане Бангалореда һәв. Н. С. Хрушчева дәрһәԛа щер'ьбандьнада гот, wәки «Т'ӧ щара Т'ьфаԛа Советие бь wе сильһ'е нахwәзә хьрабие пешда бинә у әме бәхтәwарбьн, wәки әw бомбана ԛәт т'ӧ щара сәр бажар у гӧндада нәт'әқьн». Н. С. Хрушчев сәр готьна хwәда зедә кьр, «...мә нәдьхwәст wе сильһ'а зор һазькьн, ле мә щур'әки маин нькарьбу бькьра. Әw йәк мә рӧһ'дар накә. Әм бь хwәстьнәкә мәзьн сәр wе йәке дьхәвьтьн, wәки дьһа зә'ф машинед башԛә-башԛә, трактора, к'отана һазьр бькьн, wәки дьһа зә'ф гәньм, бьрьнщ, пәмбӧ бьстиньн, wәки бона бьнәлийа гәләкбә гошт, п'ьнщар', мә'си у продуктед маин».

Ә'ламәтийа һәв. Хрушчев дьдә биранине wе йәке, wәки Т'ьфаԛа Советие шәр'к'арийа нәһевшанди дькә бона нәизьндаина сильһ'а атомие у бона кӧрткьрьна сильһ'дарие. Ле, чаwа ә'йанә, wәк'илед дәwләтед Роававе нәхwәстьн wе рееда һәр'ьн. Чаwа ньвисийә газета германие «Нейес Дойчхланд», — «бь wе йәке ШАЙ у партнйоред wе ә'йанкьрьн, wәки щавдари бона лещбәзийа сильһ'ие бь т'әмами дьк'әвә сәр wан».

Бь дәрбазкьрьна щер'ьбандьна ньһа йа кӧ т'әԛандьна сильһ'а атомиейә һәрә зәхм бу, Т'ьфаԛа Советие бь ԛәwатәкә т'әзә гази һ'әму wәлата кьр, wәки изна хәвьтандьна сильһ'а атомие нәдьн. Ачьхийа щер'ьбандьне у газикьрьна Т'ьфаԛа Советие, чаwа расти кьвшдькә газета франсие «Йуманите», ԛәwлед ԛәнщ дьә'фьринә бона шәр'к'арийа щьмаә'та сәба ә'длайе.

ИНТРИГЕД СТРАТЕГЕД «ШӘР'Е САР»

Ве аг'рие дебажаре Ираԛе Бәг'дадеда бу шеwрдарийа wәк'илед wан wәлата, ед кӧ т'әви wа готи блока Бәг'даде дьбьн. Дьк'әвнә нава ве к'ома әскәрие, йа кӧ мәрәмә wейә һазькрьна шәр'е т'әзә у һ'ьньщьр'андьна ләԛандьнед мьләтие-азабуне ле Роһьлата Незик у Орт'ә, Т'йурк'иа, Ираԛ, Пакистан у Англиа. Ве шеwрдарийа ньһада йа т'әвбуед блоке һазьрбун wәк'илед ШАЙ, ле мәһәке пешда т'әви wе блоке бу Иран.

Дәрһәԛа к'әтьна Иране т'әви блока Бәг'даде һ'ӧкӧмәта Т'РСС Иранер'а нота шанд.

Нотаеда те готьне, wәки т'әвбуна Иране ль нав блока Бәг'даде к'аре найнә мәһ'кәмкьрьна ә'длайе у беԛәзийабунер'а ль Роһьлата Незик у Орт'ә, у әw мьԛабьли ԛәwльньвисара советие-иранийә йа сала 1927, йа дәрһәԛа гарантиае у нейтралитете. Нота советие дьдә кьвше, wәки т'әвбуна Иране ль нава wе блоке, нәгьредайә лазьмайа хwәхwәйкьрьна Иранер'а, ле әw ԛӧльх дькә бона мәрәмед wан ԛәwатед империалистие, ед кӧ дьщә'диньн нава һ'але бьндәстиеда бьһельн wәлатед Роһьлата Незик у Орт'ә, wана бькьн пласдармед хwәйә әскәрие.

Факт хwәхwа wе йәке дьдьнә избаткьрьне.

Бь шә'дәтийа пресса wәлатед дәрәкә блока Бәг'даде һ'әсаб дьбә чаwа хәләԛәкә кӧ дьһинә һәв блока Шьмал-Атлантие, йа кӧ ль Европаейә у к'ома әскәрие ль Асиа Щануб-Роһьлате, кӧ wер'а дьбежьн—СЕАТО. Газета америкие «Вашингтон пост энд т'аймс һералд» әшкәрә гот, wәки нета блока Бәг'даде әwә, wәки «бьдә дадане зьнщира базаед әскәриейә кӧ һатьнә ә'франдьне жь алие Роававе». Һ'әмуйар'а ә'йанә, wәки әван блокед у базаед әскәрие, кӧ п'ае п'ьр' ед ШАЙ-нә, мьԛабьли Т'ьфаԛа Советие, Чинстане у дәwләтед маинә ә'длайһ'ьзкьринә. Блокед Роаве ԛӧльх дькьн ӧса жи бона мәрәме жь алие монополиед капиталистие экʼсплуатасиакьрьна wан wәлата, ед кӧ дьк'әвьн нава ван блока у һ'әсав дьбьн сильһ'а т'әвбуна wәлатед дәрәкә нав шӧхӧле wан wәлата.

Жур'нала америкие «Нйусунк» ван рожа ньвиси, wәки ль wәлатед нәһ'ийа кӧ дьк'әвә нав сфера блока Бәг'даде һәйә незики сьсе чаранийа т'әмамийа запаса нәфта дьниае у функсиакә пакта Бәг'даде жи әwә, wәки «хwәйкьн» ван ресурса, экʼсплуатасиакьрьна к'ижана сале 600 милион долари к'аре дьдә Англиае.

Щьмаә'тед Роһьлата Незик у Орт'ә ед кӧ бона мәрәмед пакта Бәг'даде һ'әсав дьдьн хwә, дәрдьк'әвьн мьԛабьли wе. Газета Франсиае «Фигаро» дьньвисә: «Ль Ираԛе, Иране, Пакистане мьԛабьли пакта Бәг'даде опозисиа бьнвайә ԛәwин һәйә».

Мьсьр, Сириа, Һорданан, Либанан к'әсә мьԛабьли wан щер'ьбандьна дәрк'әтьн ед кӧ дьхwәстьн wана бьк'шиньн нав wе к'ома әскәрие. Дәwләтед ә'рәбие, жь к'ижана т'әне Ираԛ т'әви пакта Бәг'даде буйә, ԛәwатед хwә йәкдькьн, wәки бьднә сәкьнандьне тужбуна һ'ал ль Роһьлата Незик у Орт'ә.

В. Харков.

ПРЕССА БИРМАЕ ДӘРҺӘԚА ҺАТЬНА Н. А. БУЛГАНИН У Н. С. ХРУШЧЕВ

Рангун, 3 декабре (ТАСС). Газетед Бирмае нәшьрдькьн гәләк мьԛалә у шьровәкьрьна дәрһәԛа һатьна Сәдьре Совета Министред Т'РСС Н. А. Булганин у Ӧзве Сәдьртийа Совета Т'әwрәбьлнд Т'РСС Н. С. Хрушчев ль Бирмае.

Газет һургьли дьньвисьн дәрһәԛа wе йәкеда, wәки чаwа ль аэродроме у бажер щьмаә'т чуйә пешийа меванед советие у ӧса жи дьньвисьн дәрһәԛа к'елма Н. А. Булганин у к'елма У Ну ль аэродроме.

Газета «Бирман» мьԛала пешьвисареда, бь сәрньвисара «Пьзмамтийа Бирмае-советие», кьвшдькә, wәки һатьна сәрк'аред советие ль Бирмае дьһа мәһ'кәм дькә пьзмамтийа орт'а Т'ьфаԛа Советие у Бирмаеда.

Газет дьньвисә, wәки һатьна сәрк'аред советие гәрәке сәр фона ԛәwьмандьнед орт'әмьләтие бе леньһер'андьне. Лазьмә фә'мбькьн, wәки Бирмае бәхте хwә гьредайә wан һ'әму wәлатар'а, ед кӧ ә'длайе у һәвфә'мкьрьне дьхwәзьн ль т'әмамийа дьниае.

We шунда, газет дьньвисә, wәки Т'ьфаԛа Советие бь т'әмами дьщә'динә бона сьстбуна тужбуна орт'әмьләтие у сазкьрьна һәвфә'мкьрьне орт'а һ'әму wәлатада у һазькьрьна мәщала бона ә'длайе ль т'әмамийа дьниае. Ләма жи, гава һәрә лазьми һ'әсав дьбә сазкьрьна пьзмамтие орт'а Т'ьфаԛа Советие у wан һ'әму wәлатада, к'ижан беԛәлпи дьхwәзьн ә'длай у һәвраԛаилбуна орт'әмьләтие. Һәма щьмаә'та Бирмае бь wи щур'әи жи фә'мдькә пьзмамтийа советие-Бирмае.

Газета «Пилиз дейли» кьвшдькә, wәки нета һатьна сәрк'аред советие ль Һьндстане у Бирмае мәзьнә wе к'е т'әне бона wан һәрдӧ wәлата, ле мәзьнә бона т'әмамийа дьниае.

Газетәкә Бирмаейә һәрә мәзьн «Рангун дейли» дьхwәзә, wәки Т'ьфаԛа Советие бе стәндьне к'әмәкдайна техникие у к'омәкдайне бона һазькьрьна п'ешәкзана у ӧса жи пешда те бона пешдачуйина т'әвгьредайнед културае Т'ьфаԛа Советиер'а.

Газета эваре «Бирма стар» дьньвисә, wәки һатьна Булганин у Хрушчевда әм дьбиньн чаwа диса у ԛәwак бәрбь шӧхӧле ә'длайе у һәвраԛаилбуна орт'а щьмаә'та. Әм бь т'әмами бамwәрьн, wәки щьмаә'та һәвалтие кӧ дьшӧхӧлә орт'а щьмаә'тед Т'ьфаԛа Советие у Бирмаеда, т'ӧщари нае тәмьрандьне.

ДӘРҺӘԚА ҺӘВР'АДӘРБАЗКЬРЬНЕД К'ЬР'ИНФРОТАНЕ СОВЕТИЕ—ФИНЛАНДИАЕ

Ве аг'рийа пашьн ль Москвае бун һәвр'ахәбәрданкьрьнед советие-финландиае дәрһәԛа һазькьрьна навниша эшийа, ед кӧ сала 1956 гәрәке бенә даине. Бь сайа wан һәвр'ахәбәрданкьрьна, к'ижан дәрбазбун һ'але пьзмамтие у һәвфә'мкьрьнеда, 2 декабре протокол һатә ԛолкьрьне дәрһәԛа даин у стәндьна эшийа жь алие Т'РСС у Финландиае сала 1956-а.

Бь һ'әмщави wе протоколе даин у стәндьна эшийа орт'а һәрдӧ wәлатада wе жь милиардәк манати зә'фтьр бә.

Финландиа wе бьшинә Т'ьфаԛа Советие гәмийа, дәмӧдзгед ԛәwатенергие, баркьред-транспортие у мешә-к'аг'әза, т'елед сьфьр, эшийаед кабеле, селйулозе, к'аг'әзе, к'арт'оне, т'елед штапелие у эшийаед маин.

Т'ьфаԛа Советие дәwса эшийа жь Финландиае стәнди wе бьшинә Финландиае продуктед нәфте, к'ьмьре, проката металед рәш, дьнийа мәдәна, һ'әбе нан, пәмбӧ, автомобила, трактора, машинед малһәбуна гӧндитие, дәмӧдзгед сәнайейә башԛә-башԛә у ӧса жи т'ьтуне, асбест у эшийаед к'имиае у ед маин.

Протокола дәрһәԛа сала 1956 даин у стәндьна эшийа орт'а Т'РСС у Финландиаеда ԛолкьрьн: жь алие советие-министре к'ьр'инфрота дәр И. Г. Кабанов у жь алие финландие-сәрәке п'ара к'ьр'инфротайә сәйасәтие йа министрийа шӧхӧле дәр Финландиае Л. Туоминен.

В. УЛБРИХТ ДӘWСГЬРТИЕ ПРЕМЙЕР—МИНИСТРЕ РГД ПЕШЬН ҺАТИЙӘ КЬВШКЬРЬНЕ

Бер'лин, 3 декабре (ТАСС). Агентийа АДН дайә ә'ламәтийа сәрwертийа прессе йа рәх премйер-министре РГД, к'ижанеда те готьне, wәки сәдьртийа Совета Министред Республика Германиаейә Демократие ԛьрар ԛәбулкьрийә дәрһәԛа кьвшкьрьна Валтер Улбрихт дәwсгьртие премйер-министре РГД пешьн. Дьре комисиа плана дәwләте Лайшнер дәwсгьртие премйер-министр һатийә кьвшкьрьне.

БЬЖАРТЬНЕД ФРАНСИАЕЙӘ ПАР'ЛАМЕНТИЕ ҺАТЬНӘ К'ЬВШКЬРЬНЕ 2 ЙАНВАРЕ

П'ариз, 3 декабре (ТАСС). Дӧһ эваре бь сәдьртийа президент Рене Коти бу руньштандьна Совета Министра, паши к'ӧтабуна wе комйуникеке һатә ә'ламкьрьне. Сәр һ'име бьжартьнед щьвата Франсиаейә ләтие wе бьбьн 2 йанваре 1956-а.

Редактор **МИРОЕ ӘСӘД**

Адреса редаксиае: Ереван, соԛаԛа Алавердйан № 46, т'елефон 2-07-78. Адрес редакции: Ереван ул. Алавердяна № 46, телефон 2-07-78. ВФ 13

Нәшьрхана № 2, сәрwерийа сәрә, йа санайа полиграфие у нәширәта йа Министрийа културае РСС Әрмание, Ереван, соԛаԛа Кунйант'с № 8.
Типография № 2, Главного управления издательств и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР, Кунянца №